

Film : Nukkad Natak Monologue

Lang : Santhali

Date : 25-05-26

Ye hain Babu Bhulakkad laal, Inki yaaddasht badi kamaal.
Aadhi daadhi kabhi banaayein, Shirt pahan lein, Pant bhul jaayein.
Shaadi kiski thi ye bhule, Khud hi jabki bane the dulhe.
Ye hain Babu Bhulakkad laal, Inki yaaddasht badi kamaal.
Par dulhan garbhvati huyi jabse, Yaad rakhe kuchh baatein tabse.
Haan?
Kaun si baatein?

ଝିଲେ ହୁଏ ଲୁଗାଲୁଗା ଲାଲ, ଇନ୍ଦିଆଦାସ୍ତ ବାଦି କାମାଲ।
ଆଦି ଦାଦି କାବି ବନାୟେଇ, ଷିର୍ଟ ପାହାନ୍ ଲେଇ, ପାନ୍ଟ ଭୁଲ୍ ଜାୟେଇ।
ଶାଦି କିସି ଥି ଯେ ଭୁଲେ, ଖୁଦ ହି ଜାବକି ବାନ୍ଦେ ଥେ ଦୁଲ୍‌ହେ।
ଝିଲେ ହୁଏ ଲୁଗାଲୁଗା ଲାଲ, ଇନ୍ଦିଆଦାସ୍ତ ବାଦି କାମାଲ।
ପାର ଦୁଲ୍‌ହାନ୍ ଗର୍ଭବାତି ହୁଇ ଜାବ୍‌ସେ, ଯାଦ ରାକ୍‌ହେ କୁଚ୍‌ହ ବାତେଇନ୍ ତାବ୍‌ସେ।
ହାନ୍?
କାଉଁ ସି ବାତେଇନ୍?

ଉତ୍ତର?

Nuy do babu hirin lal, nuyag uyhar adi kamal
Adha-adhi ka.miyay, angrog e horog, pentul do hirin-a,
Bapla okoyag kan nowa hirin, aj gang e nawa jaway reho,
Uy do baba hirin lal, nuyag uyhar adi kamal,
Jokhon bahuted e dej en buru cheta, tobe uyhar dohoy katha.
Hen?
Oka katha?

Ek 1 - Apna aspataal chunna aur patni ki jaanch karwaate rehna,

Yaad rakhe hain, yaad rakhe hain...

ଘଟକ ୧ - ଆପ୍ନା ଅସ୍ପାତାଲ୍ ଚୁନ୍ନା ଓ ପାତ୍ନୀ କି ଜାଆନ୍ଚ କରାବାତେ ରେହ୍ନା,
ଯାଦ ରାକ୍‌ହେ ହାୟ୍, ଯାଦ ରାକ୍‌ହେ ହାୟ୍...

Mid 1 – aspatal bachhaw ar bahu do joto joton te nyl ochu em,
uyhar dohoy me, uyhar dohoy me...

Do 2 - Kabhi kisi pareshani yaa emergency ke liye ambulance ka number,

Yaad rakhe hain, yaad rakhe hain...

Bachche ke paida hone pe bhoole kya rakkha tha naam.

ਮੁਝਕੀਤੀਓ ਫਿਰ ਵੀ. ਨੇ 5 ਬੀਓਐਨ ਹਿੰਦੀ. ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ
ਉਹਨੇ ਗੇਗੇ ਗਾਗੀਓ, ਗਾਗੀਓ. ਪਰ, ਜਿਸ ਨੇ ਉਹਨੇ ਹਿੰਦੀ ਬੀਓਐਨ,
ਗਾਗੀਓ ਉਹਨੇ ਪਰ ਨੇ ਗਾਗੀਓ ਬੀਓਐਨ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਹਿੰਦੀ

Jahang bang disa.y re hom, 5 katha uyhar dohoy me.

Menag ineg hirinya, hiriya lal, adi begar nuyag ka.mi,

Gidra omon len re hirin keday dohoy taya yutum.

Lekin bhaiyya jab gharwaali ke garbhvati hone par duniya bhar ki saari baatein bhulne waale
Bhulakkad laal ji ne bhi ye 5 baatein yaad rakkhi, toh aap bhi aaj se hi rakhiye ye 5 baatein
humesha yaad.

Kyunki Suraksha tabhi jab shuruaat abhi.

ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ
ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ
ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ
ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਵੀ

Menkhan beyha jokhon bahuy hamal len re jatiyari re sanam

Khata lalayeg hirin lal ji ho nowa 5 kathay uyhar dohoy

Keda, tobev am hon tihin khon nowa 5 katha jaw ge uyhar ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ.

Chedag se tokhon rukhiya. Tahena jokhon yit ehoba.